

Greek Orthodox Archdiocese of America Saint Sophia "The Holy Wisdom of God" Greek Orthodox Cathedral, Washington, DC





WORSHIP SCHEDULE 2023





ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΝΑΡΞΕΩΝ

Ό Όρθρος καὶ ἡ θεία Λειτουργία τελοῦνται κάθε Κυριακῷ καθώς καὶ καθμερινῶς σὲ «Δεσποτικές Ἐορτές» ὅταν δηλαδή ἑορτάζεται τὸ πρόσωπον τοῦ Κυρίου Ἱησοῦ Χριστοῦ (Χριστοῦγεννα, Περιτομῷ, Θεοφάνεια κ.ο.κ.) ἤ σε «Θεομητορικές Ἐορτές» ὅταν δηλαδή τιμάται τὸ πρόσωπον τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου (Γενέσιον, Εὐαγγελισμός, Κοίμησις κ.ο.κ.) ὅπως ἐπίσης καὶ εἰς ἀνάμνησιν ἱεροῦ γεγονότος (Ἀρχή τῆς Ἰνδίκτου, ᡩψωσις Τιμίου Σταυροῦ κλπ.) ἤ πρός τιμήν ἐορταζομένου Ἀγίου ἤ Ἀγίας ὅπως ἀναγράφεται καὶ εἰς τὸ παρόν λατρευτικόν ἡμερολόγιον.

ΠΑΣΧΑΛΙΟΝ 2023

- Τὸ Τριώδιον ἄρχεται Φεβρουαρίου 5
- Η Άπόκρεως γίνεται Φεβρουαρίου 19
- Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή ἄρχεται Φεβρουαρίου 27
- Ιουδαϊκόν Πάσχα, Άπριλίου 9
- Πάσχα Λατίνων, Άπριλίου 9
- Τὸ Ἅγιον Πάσχα, Ἀπριλίου 16
- Τῆς Ἀναλήψεως, Μαΐου 25
- Τῆς Πεντηκοστῆς, Ἰουνίου 4
- Τῶν Άγίων Πάντων, Ιουλίου 11

XEIMEPINO ΩPAPIO 2023

Άρχεται 11 Σεπτεμβρίου

 Ὁ "Όρθρος τῶν Καθημερινῶν, τῶν Σαββάτων καὶ τῶν Κυριακῶν ἄρχεται 8:30πμ καὶ ἡ θεία Λειτουργία 10:00π.μ.

ΘΕΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ 2023

Άρχεται 29 Μαΐου

- Ὁ Ὅρθρος τῶν Καθημερινῶν, τῶν Σαββάτων καὶ τῶν Κυριακῶν ἄρχεται 8:00πμ καὶ ἡ θεία Λειτουργία 9:30π.μ.
- Απαντες οι Έσπερινοί άρχονται 6:00μ.μ.

SACRED SERVICES AND STARTING TIMES

The Orthros (the Matins Service) and the Divine Liturgy are celebrated every Sunday and on Weekdays on "Dominical Feast-Days" (Christmas, Circumcision, Theophany etc.) or on "Feasts of the Holy Mother of God" (Nativity, Annunciation, Dormition etc.) as well as on sacred holidays (Indiction, Exaltation of the Venerable Cross etc.) and also in honor of the Saints, as indicated in the present Worship Schedule.

PASCHALION 2023

- The Triodion begins February 5
- Meat Fare occurs on February 19
- The Great Lent begins February 27
- Beginning of Jewish Passover, April 9
- Latin Pascha, April 9
- Holy Pascha, April 16
- Ascension of the Lord, May 25
- Pentecost, June 4
- Sunday of All Saints, July 11

FALL-SPRING HOURS 2023

Start on September 11th

• Weekday, Saturday and Sunday Orthros begins at 8:30AM and the Divine Liturgy at 10:00AM.

SUMMER HOURS 2023

Start on May 29th

- Weekday, Saturday and Sunday Orthros begins at 8:00AM and the Divine Liturgy at 9:30AM.
- All Vesper Services begin at 6:00PM.





ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2023

Έχων ήμέρας τριάκοντα μίαν. Ή ήμέρα ἔχει ὥρας 10 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 14.

- 1ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ. «ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ». ^{*}Ηχος δ΄, ἑωθινὸν ζ΄. Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ. ^{*}Οθθος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.
- 5ⁿ Πέμπτη. ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΘΕΟΦΑΝΕΙΩΝ
 8:30π.μ. Η Άκολουθία τῶν Μεγάλων Ώρῶν τῶν Θεοφανείων.
 10:00π.μ. Ὁ Μέγας Ἐσπερινὸς τῶν Θεοφανείων μετὰ τῆς θείας Λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου.
- 6ⁿ Παρασκευῆ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
 Σημείωσις: Μετὰ τὴν θείαν Λειτουργίαν θα τελεστεί ἡ ἁκολουθία τοῦ Μεγάλου Αγιασμοῦ.
- 7ⁿ Σαββάτω. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Τοῦ τιμίου ἐνδόξου Προφήτου, Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ιωάννου.
- 8ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ. ^{*}Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν π΄.
 8:30π.μ. ^{*}Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου.
- 9ⁿ Δευτέρα.

6:00μμ-10μ.μ. Άγουπνία ἐπὶ τῷ μνήμῃ Θεοφάνους ὁσίου, τοῦ ἐγκλείστου. (Τὰ ἱερὰ λεῖψανα τοῦ ὁσίου θὰ παρατεθούν πρὸς προσκύνησιν)

- 15ⁿ **KYPIAKH IB' ΛΟΥΚΑ** ⁵Ηχος πλ. β', έωθινον θ'.
- 17^μ Τρίτμ. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Αντωνίου όσίου τοῦ μεγάλου (†356).
- 22^α ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΕ΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος βαρύς, ἑωθινὸν ι΄.

JANUARY 2023

"January has thirty-one days, 10 hours of daylight and 14 hours of darkness."

- 1st SUNDAY "NEW YEAR". Mode 4th, Orthros Gospel: 7th. THE CIRCUMCISION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST, AND COMMEMORATION OF SAINT BASIL THE GREAT ARCHBISHOP OF CAESAREA IN CAPPADOCIA. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
- 5th Thursday. FOREFEAST OF THEOPHANY
 8:30AM. The Service of the Great Hours of Theophany.
 10:00AM. The Service of Great Vespers of Theophany and the Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
- 6th Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. THE FEAST OF EPIPHANY (THEOPHANY) OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST *Note: After the Divine Liturgy will be celebrated the Blessing of Waters (Great Ayiasmos).*
- 7th Saturday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.The Honorable Glorious Prophet and Forerunner John the Baptist.
- 8th SUNDAY AFTER EPIPHANY. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 8th.
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.
- 9th Monday.
 6:00PM-10:00PM. Vigil in honor of Saint Theophan the Recluse.
 (The sacred relics of the righteous Saint will be offered for veneration)
- 15th SUNDAY 12TH OF LUKE. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 9th.
- 17th Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Anthony the Great (<u>†</u>356).
- 22nd SUNDAY 15TH OF LUKE. Grave Mode, Orthros Gospel: 10th.





- 29ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΖ΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος πλ. δ΄, ἑωθινὸν ια΄.
- 30 μ Δευτέρα. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Τῶν τριῶν Γεραρχῶν: Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Γωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2023

Έχων ήμέρας εἴκοσιν ὀκτώ. Η ήμέρα ἔχει ὥρας 11 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 13.

- 2α Πέμπτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Η ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
- 5ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ.

³Ηχος α΄, ἑωθινὸν α΄.

⁷Αρχεται τὸ Τριώδιον καὶ τὴν Τετάρτην καὶ τὴν Παρασκευὴν τῆς παρούσης ἑβδομάδος (24^{ng} καὶ 26^{ng} Φεβρουαρίου), ἥτις καὶ προφωνήσιμος καλεῖται, «καὶ διὰ κρέατος ἀκινδύνως καταλύομεν» (Θεόδωρος Βαλσαμῶν).

- Δευτέφα. Όρθρος και θεία Λειτουργία στις 8:30π.μ.
 Φωτίου τοῦ μεγάλου, πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως (†893).
- 10ⁿ Παρασκευῆ. Ὅρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Χαραλάμπους ἱερομάρτυρος τοῦ θαυματουργοῦ (†202).
- 12ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ**. ³Ηχος β' , ἑωθινὸν β' .
- 17ⁿ Παρασκευῆ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Θεοδώρου Τήρωνος (†306).
- 18ⁿ Σαββάτω τῆς Ἀπόκρεω. (Α΄ Ψυχοσάββατον)
 "Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 «Μνήμη πάντων τῶν ἀπ' αἰῶνος κεκοιμημένων ὀρθοδόξων χριστιανῶν».

29th SUNDAY 17TH OF LUKE. Mode pl. 4th, Orthros Gospel: 11th.

30th Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. The Three Hierarchs: Basil the Great, Gregory the Theologian and John Chrysostom.

FEBRUARY 2023

"February has twenty-eight days, 11 hours of daylight and 13 hours of darkness."

- 2nd Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. THE FEAST OF THE MEETING (i.e. THE PRESENTATION) OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST IN THE TEMPLE
- 5th SUNDAY OF THE PUBLICAN AND PHARISEE.
 Mode 1st, Orthros Gospel: 1st.
 The Triodion begins and on Wednesday and Friday of the following week (February 24th and 26th), also called "harbinger week", we "consumeth meat fearlessly." (Theodore Balsamon).
- 6th Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 Photios the Great, Patriarch of Constantinople (†893).
- $10^{\text{th}}\,$ Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Haralambos the Hieromartyr and Wonderworker ($\P 202$).
- 12th SUNDAY OF THE PRODIGAL SON. Mode 2nd, Orthros Gospel: 2nd.
- 17^{th} Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Theodore the Teron (\$306).
- 18th Meat-Fare Saturday. (1st Saturday of the Souls)
 Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 "Commemoration of all Orthodox Christians who have fallen asleep."





- 19" ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ. ^{*}Ηχος γ΄, ἑωθινὸν γ΄.
 «Μνείαν ποιούμεθα τῆς δευτέρας καὶ ἀδεκάστου παρουσίας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».
- 25ⁿ Σαββάτω τῆς Τυρινῆς. (Β΄ Ψυχοσάββατο)
 "Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 «Τῶν ἐν ἀσκήσει λαμψάντων καὶ λαμψασῶν ἁγίων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν».
- 26ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΥΡΙΝΗΣ. ³Ηχος δ΄, ἑωθινὸν δ΄.
 «Ἀνάμνησις τῆς ἀπὸ τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς ἐξορίας τοῦ πρωτοπλάστου Ἀδάμ».
 8:30π.μ. Ὅρθρος καὶ θεία Λειτουργία Αγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου.
 6:00π.μ. Ὁ Ἐσπερινὸς τῆς Συγχωρήσεως.

Η ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ 2023 (συνέχεια Φεβρουαρίου)

27^μ Καθαρά Δευτέρα.

11:00π.μ. Προπαρασκευή Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς. 2:00μ.μ. Η Άκολουθία τοῦ Μεγάλου Ἀποδείπνου.

ΜΑΡΤΙΟΣ 2023

Έχων ἡμέρας τριάκοντα μίαν. Η ἡμέρα ἔχει ὥρας 12 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 12.

- 1^μ Τετάρτη α΄ έβδομάδος τῶν νηστειῶν. Έσπερινὸς καὶ θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων στὶς 6:00μ.μ.
- 3ⁿ Παρασκευῆ α΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.
 Οἱ Α΄ Χαιρετισμοὶ τῆς Θεοτόκου στὶς 7:00μ.μ.
- 4ⁿ Σαββάτω Α΄ Νηστειῶν. (Γ΄ Ψυχοσάββατο)
 [°]Οθθος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 «Θεοδώρου μεγαλομάρτυρος τοῦ Τήρωνος (μνήμη τοῦ διὰ κολλύβων θαύματος)».

- 19th MEAT-FARE SUNDAY. Mode 3rd, Orthros Gospel: 3rd.
 "The commemoration of the Second Coming and the Last Judgment of our Lord Jesus Christ."
- 25th Cheese-Fare Saturday. (2nd Saturday of the Souls)
 Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 "The commemoration of all Righteous men and women Ascetics."
- 26th CHEESE-FARE SUNDAY. Mode 4th, Orthros Gospel: 4th.
 "The commemoration of the Exile from the delight of Paradise of the first-created Adam."
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.
 6:00PM. Vespers of Forgiveness.

GREAT AND HOLY LENTEN PERIOD 2023 (continuation of February)

27th Pure Monday.11:00AM. Lenten Retreat and Luncheon.2:00PM. The Service of the Great Compline.

MARCH 2023

"March has thirty-one days, 12 hours of daylight and 12 hours of darkness."

- 1st Wednesday of the 1st week of Lent. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00PM.
- 3rd Friday of the 1st week of Lent.The First Salutations to the Most Holy Theotokos at 7:00PM.
- 4th Saturday of the First Week of Lent. (3rd Saturday of the Souls) Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 "Great-Martyr Theodore the Tyro (commemoration of the kollyva miracle wrought by the Saint)."





- 5^μ ΚΥΡΙΑΚΗ Α΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ).
 ^{*}Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν ε΄.
 «Ἀνάμνησις τῆς ἀναστηλώσεως τῶν ἱερῶν εἰκόνων (843)».
 8:30π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.
 6:00π.μ. Α΄ Κατανυκτικός Ἐσπερινός.
- 8ⁿ Τετάρτη β΄ έβδομάδος τῶν νηστειῶν. Ἐσπερινὸς καὶ θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων στὶς 6:00μ.μ.
- 10ⁿ Παρασκευῆ β΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.
 Οἱ Β΄ Χαιρετισμοὶ τῆς Θεοτόκου στὶς 7:00μ.μ.
- 12^p ΚΥΡΙΑΚΗ Β΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ. ³Ηχος πλ. β΄, έωθινὸν ς΄.
 «Γρηγορίου Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης τοῦ Παλαμã».
 8:30π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.
 6:00π.μ. Β΄ Κατανυκτικός Ἐσπερινός.
- 15^η **Τετάρτη γ΄ έβδομάδος τῶν νηστειῶν**. Έσπερινὸς καὶ θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων στὶς 6:00μ.μ.
- 17ⁿ Παρασκευῆ γ΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.
 Οἱ Γ΄ Χαιρετισμοὶ τῆς Θεοτόκου στὶς 7:00μ.μ.
- 19^μ ΚΥΡΙΑΚΗ Γ΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ).
 ^{*}Ηχος βαφύς, ἑωθινὸν ζ΄.
 8:30π.μ. "Οφθφος καὶ θεία Λειτουφγία Μεγάλου Βασιλείου.
 6:00π.μ. Γ΄ Κατανυκτικός Έσπεφινός.
- 22^a **Τετάφτη δ΄ έβδομάδος τῶν νηστειῶν**. Έσπεφινὸς καὶ θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων στὶς 6:00μ.μ.
- 24ⁿ Παρασκευῆ δ΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.
 Ὁ μέγας Ἐσπερινὸς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου καὶ οἱ Δ΄ Χαιρετισμοὶ τῆς Θεοτόκου στὶς 6:00μ.μ.

- 5th FIRST SUNDAY OF THE FAST (THE SUNDAY OF ORTHODOXY). Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 5th.
 "The commemoration of the restoration of the Sacred Icons (843)."
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
- 8th Wednesday of the 2nd week of Lent. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00PM.
- 10th Friday of the 2nd week of Lent. The Second Salutations to the Most Holy Theotokos at 7:00PM.

6:00PM. First Compunctionate Vespers.

- 12th SECOND SUNDAY OF THE FAST. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 6th.
 "Commemoration of Saint Gregory Palamas."
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
 6:00PM. Second Compunctionate Vespers.
- 15th Wednesday of the 3rd week of Lent. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00PM.
- 17th Friday of the 3rd week of Lent. The Third Salutations to the Most Holy Theotokos at 7:00PM.
- 19th THIRD SUNDAY OF THE FAST (THE VENERATION OF THE CROSS). Grave Mode, Orthros Gospel: 7th.
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
 6:00PM. Third Compunctionate Vespers.
- 22nd Wednesday of the 4th week of Lent. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00PM.
- 24th Friday of the 4th week of Lent.The Great Vespers of the Annunciation of the Theotokos and the Fourth Salutations to the Most Holy Theotokos at 6:00PM.





25ⁿ Σαββάτω δ΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν.
[°]Όθθος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙΠΑΡΘΕΝΟΥ ΜΑΡΙΑΣ.
[°]Έθνικὴ ἑορτὴ ἐπὶ τῆ ἐπετείω τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821.
Σημείωσις 1. Μετὰ τὴν λειτουργίαν εἴθισται ὅπως τελῆται ἡ συνήθης δοξολογία ἐπὶ τῆ ἐθνικῆ ἑορτῆ.
Σημείωσις 2. Ἐν τῆ τραπέζῃ γίνεται ἰχθύος κατάλυσις.

- 26ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ. ^{*}Ηχος πλ. δ΄, ἑωθινὸν η΄.
 «Ἰωάννου ὁσίου, συγγραφέως τῆς Κλίμακος (†615)».
 8:30π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.
 6:00π.μ. Δ΄ Κατανυκτικός Ἐσπερινός.
- 29^μ Τετάρτη ε΄ έβδομάδος τῶν νηστειῶν. Έσπερινὸς καὶ θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων στὶς 6:00μ.μ.
- 31^μ Παρασκευῆ ε΄ ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν. «Ο ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ» στὶς 6:30μ.μ.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2023

Έχων ήμέρας τριάκοντα. Ή ήμέρα ἔχει ὥρας 13 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 11.

2^α ΚΥΡΙΑΚΗ Ε΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ. ³Ηχος α΄, ἑωθινὸν θ΄.
«Μαρίας ὁσίας τῆς Αἰγυπτίας (†522)».
8:30π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.
6:00π.μ. Ε΄ Κατανυκτικός Έσπερινός.

- 25th Saturday of the 4th week of Lent. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 THE ANNUNCIATION OF OUR MOST HOLY LADY THE THEOTOKOS AND EVER-VIRGIN MARY. National Feast Day celebrating the Greek revolution of 1821. Note 1: Doxology following the Divine Liturgy offered in commemoration of Greek Independence. Note 2: Traditionally, we consume fish on this day.
- 26th FOURTH SUNDAY OF THE FAST. Mode pl. 4th, Orthros Gospel: 8th.
 "Commemoration of Saint John of the Ladder (†615)."
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
 6:00PM. Fourth Computctionate Vespers.
- 29th Wednesday of the 5th week of Lent. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00PM.
- 31st Friday of the 5th week of Lent. "THE AKATHIST HYMN" at 6:30PM.

APRIL 2023

"April has thirty days, 13 hours of daylight and 11 hours of darkness."

2nd FIFTH SUNDAY OF THE FAST. Mode 1st, Orthros Gospel: 9th.
"Commemoration of Saint Mary of Egypt (¶522)."
8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
6:00PM. Fifth Compunctionate Vespers.





Η ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΣ 2023 (συνέχεια Ἀπριλίου)

8ⁿ Σαββάτω τοῦ Λαζάρου. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου στὶς 8:00π.μ.

9^η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ

- 8:30π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου.
 «Η εἰς Ἱερουσαλὴμ εἴσοδος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».
 Σημείωσις. Ἐν τῆ τραπέζῃ γίνεται ἰχθύος κατάλυσις.
- 6:30μ.μ. Η Άκολουθία τοῦ Νυμφίου τῆς Μεγάλης Δευτέρας. «Μνείαν ποιούμεθα Ιωσὴφ τοῦ παγκάλου καὶ τῆς ὑπὸ τοῦ Κυρίου καταραθείσης καὶ ξηρανθείσης συκῆς».

10ⁿ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

6:30μ.μ. Η Άκολουθία τοῦ Νυμφίου τῆς Μεγάλης Τρίτης. «Η παραβολή τοῦ Κυρίου περὶ τῶν δέκα παρθένων».

11ⁿ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ (Τὸ Τροπάριον Κασσιανῆς μοναχῆς)

6:30μ.μ. Η Άκολουθία τοῦ Νυμφίου τῆς Μεγάλης Τετάρτης. «Μνεία τῆς ἀλειψάσης τὸν Κύριον μύρῷ πόρνης γυναικός».

12^μ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ

- 9:30π.μ. Ο Έσπερινός και ή θεία Λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων.
- 3:30μ.μ. Τὸ Μυστήριον τοῦ Ἱεροῦ Εὐχελαίου. (Χρῖσις με Ἅγιον Ἐλαιον κατὰ τὸ τέλος τῆς ἀκολουθίας καὶ ἕως τὴν ἀκολουθία τοῦ Ὅρθρου)
- 6:30μ.μ. Ὁ Ὅρθρος τῆς Μεγάλης Πέμπτης. (Χρῖσις με Ἅγιον Ἐλαιον κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἀκολουθίας)

13ⁿ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ

- 8:30π.μ. Ο Έσπερινός και ή θεία Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου. «Τὸν ἱερὸν νιπτῆρα ἑορτάζομεν, τὸν μυστικὸν δεῖπνον, τὴν ὑπερφυᾶ προσευχὴν καὶ τὴν προδοσίαν αὐτήν».
- 6:00μ.μ. Ὁ Ὅϱθϱος τῶν παθῶν τοῦ Κυρίου. (ΙΒ Εὐαγγελικές Περικοπές) «Τὰ ἄγια καὶ φρικτὰ πάθη τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔτι δὲ μνεία τῆς τοῦ εὐγνώμονος λῃστοῦ ἐν τῷ σταυρῷ ὁμολογίας».

THE GREAT AND HOLY WEEK 2023 (continuation of April)

8th Saturday of Lazarus. Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom at 8:00AM.

9th PALM SUNDAY

- 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom. "The entrance into Jerusalem of our Lord Jesus Christ." Note: The consumption of fish is permitted.
- 6:30PM. First Bridegroom Service (Nymphios), Orthros of Holy Monday. "We commemorate the blessed and noble Joseph, and the fig tree which was cursed and withered by the Lord."

10th HOLY AND GREAT MONDAY

6:30PM. Second Bridegroom Service (Nymphios), Orthros of Holy Tuesday. *"We make remembrance of the Parable of the Ten Virgins."*

11th HOLY AND GREAT TUESDAY (Hymn of the nun Kassiane)

- 6:30PM. Third Bridegroom Service (Nymphios), Orthros of Holy Wednesday. "Remembrance of the anointing of the Lord with myrrh by the woman who was a sinner."
- 12th HOLY AND GREAT WEDNESDAY
- 9:30AM. Vespers and Divine Liturgy of Presanctified Gifts.
- 3:30PM. Sacrament of Holy Unction. (Anointing with Holy Oil is offered during this service and the following Orthros service)
- 6:30PM. Orthros of Holy Thursday. (Anointing with Holy Oil is offered during this service)
- 13th HOLY AND GREAT THURSDAY
- 8:30AM. Vespers and the Divine Liturgy of Saint Basil the Great. "We celebrate the ceremony of the Niptira (the Foot-washing), the Mystical Supper (that is, the bestowal of the dread Mysteries), the preternatural Prayer, and the Betrayal itself."
- 6:00PM. Orthros of the Passion of the Lord. *(Twelve Gospel Readings) "We celebrate the holy, saving and awful Passion of our Lord and God and Savior Jesus Christ, and we commemorate the confession on the Cross of the penitent thief."*





14ⁿ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9:00π.μ. Αί Μεγάλαι ²Ωραι.

11:30π.μ. Ό Έσπερινός τοῦ Μεγάλου Σαββάτου. (Η Αποκαθήλωσις)

6:30μ.μ. Ὁ "Οϱθϱος τοῦ Μεγάλου Σαββάτου. (Ο Ἐπιτάφιος Θϱῆνος)
 «Η θεόσωμος ταφὴ καὶ ἡ εἰς ặδου κάθοδος τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ».

15ⁿ ΜΕΓΑΛΩ ΣΑΒΒΑΤΩ

- 9:00π.μ. Ο Έσπεφινός και ή θεία Λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου.
- 10:45μ.μ. Τὸ μεσονυκτικὸν τῆς Ἀναστάσεως. (Λῆψις Ἀγίου φωτός)
- 12:00π.μ. (Μεσάνυκτα)

Η τελετή τῆς Ἀναστάσεως καὶ ὁ Ὅρθρος μετὰ τῆς θείας Λειτουργίας Αγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου.

ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΑΡΙΟΝ 2023 (συνέχεια Ἀπριλίου)

- 16ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΣΧΑ. Έωθινον β΄.
 Η ΖΩΗΦΟΡΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ
 ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
 Ὁ Ἐσπεφινὸς τῆς Ἀγάπης στὶς 11:00π.μ.
- 21ⁿ Παρασκευῆ τῆς Διακαινησίμου.
 "Όθθος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.
- 23^R ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΑΣΧΑ (ΤΟΥ ΘΩΜΑ). Έωθινον α΄. «Τὰ ἐγκαίνια τῆς (καθ' ἑβδομάδα ἀνακυκλουμένης) ἑορτῆς τῆς τοῦ Χριστοῦ ἀναστάσεως καὶ ἡ τοῦ ἀποστόλου Θωμᾶ σωτήριος ὁμολογία». Γεωργίου μεγαλομάρτυρος τοῦ Τροπαιοφόρου (†303).
- 30 μ ΚΥΡΙΑΚΗ Γ΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. [₹]Ηχος β΄, ἑωθινὸν δ΄. «Τῶν ἁγίων μυροφόρων γυναικῶν, ἔτι δὲ Ἰωσὴφ τοῦ ἐξ Ἀριμαθαίας καὶ τοῦ νυκτερινοῦ μαθητοῦ Νικοδήμου».

14th HOLY AND GREAT FRIDAY 9:00AM. The Great Hours.

11:30AM. Vespers of Great Saturday. (The Apokathelosis)

- 6:30PM. Orthros of Great Saturday. (*Epitaphios and Lamentations*) "The burial of the Divine Body and descent into Hades of our Lord and God and Savior Jesus Christ."
- 15th HOLY AND GREAT SATURDAY9:00AM. Vespers and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.
- 10:45PM. The Mesonyktikon Service of the Resurrection. (Offering of the Holy Light)

12:00AM. (Midnight)

The Service of the Resurrection and the Orthros with the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.

PENTECOSTARION 2023 (continuation of April)

- 16th SUNDAY OF THE GREAT AND HOLY PASCHA. Orthros Gospel: 2nd. THE LIFE-GIVING RESURRECTION OF OUR LORD AND SAVIOR JESUS CHRIST The Vespers of Love (Agape) at 11:00AM.
- 21st Friday of Renewal Week.
 Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 The consecration of the church of the Most Holy Theotokos, the Life-Giving Spring.
- 23rd SUNDAY OF ANTIPASCHA (OF THOMAS). Orthros Gospel: 1st.
 "The Beginning of the weekly liturgical cycle of Christ's resurrection. The 'life-saving' confession of Thomas the Apostle." Saint George the Great-Martyr and Victorious (†303).
- 30th THIRD SUNDAY FROM PASCHA. Mode 2nd, Orthros Gospel: 4th. "Of the Holy Myrrh-Bearing Women, of Joseph of Arimathea and the Night Student of Christ, Nicodemos."





<u>ΜΑΪΟΣ 2023</u> Ἔχων ἡμέρας τριάκοντα μίαν. Ή ἡμέρα ἔχει ὥρας 14 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 10.

- 5ⁿ Παρασκευῆ. Ὅρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Εἰρήνης μεγαλομάρτυρος (δ΄ αἰών).
- 7ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. ^{*}Ηχος γ΄, ἑωθινὸν ε΄.
 «Μνεία τῆς τοῦ παραλύτου θεραπείας».

«Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ»

Η ἐπίσημος πανήγυρις τοῦ Γεροῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τῆς Άγίας τοῦ Θεοῦ Σοφίας, ἐν Οὐασιγκτώνι, Περιφ. τῆς Κολούμπια καὶ ἡ κατ' ἔτος ἀνάμνησις τῶν ἐγκαινίων αὐτοῦ.

Άσματική τάξις ίερων ἀκολουθιων:

- 13^μ Σαββάτω τῆς δ΄ ἑβδομάδος ἀπὸ τοῦ Πάσχα.
 Ὁ Μέγας πανηγυρικὸς Ἐσπερινός τοῦ ἐπισήμου ἑορτασμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας τοῦ Θεοῦ Σοφίας.
- 14ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Ε΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. ³Ηχος δ΄, ἑωθινὸν ζ΄.
 «Ἡ τῆς Σαμαρείτιδος ἑορτή, ἐν ἦ ὁ Χριστὸς μεσσίαν ἑαυτὸν ὡμολόγει».

Η ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ

- 21ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ζ΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. ³Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν π΄. «Ἡ θεραπεία τοῦ ἐκ γενετῆς τυφλοῦ». Κωνσταντίνου (†337) καὶ Ἐλένης (†327) τῶν θεοστέπτων βασιλέων καὶ ἰσαποστόλων.
- 25^μ Πέμπτη ς΄ έβδομάδος ἀπὸ τοῦ Πάσχα.
 ⁷Οθθος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ.
 Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ
 ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
- 28ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Ζ΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ. ^{*}Ηχος πλ. β΄, ἑωθινὸν τ΄. «Τῶν ἁγίων 318 θεοφόρων πατέρων τῆς Α΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου (325 μ.Χ.)»

(Σήμερον ἄρχεται τὸ θερινόν ὡράριον ἀκολουθιῶν)

<u>MAY 2023</u>

"May has thirty-one days. 14 hours of daylight and 10 hours of darkness."

- 5th Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Irene the Great Martyr (4th century).
- 7th FOURTH SUNDAY FROM PASCHA. Mode 3rd, Orthros Gospel: 5th. "We remember the miracle worked on the Paralytic by Christ our God."

"THE FEAST OF MID-PENTECOST"

The celebration of the official Name Day of Saint Sophia "The Holy Wisdom of God" Cathedral, Washington DC, and the annual commemoration of its Consecration.

Order of festal services:

- 13th Saturday of the 4th Week from Pascha. The Great Panegyrical Vesper Service for Saint Sophia Cathedral's official Name-Day Celebration.
- 14th FIFTH SUNDAY FROM PASCHA. Mode 4th, Orthros Gospel: 7th.
 "The Feast of the Samaritan Woman to whom Christ confesses Himself as the Messiah."

MOTHER'S DAY

- 21st SIXTH SUNDAY FROM PASCHA. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 8th. "The miracle of healing performed by Christ on the man born blind." The God-Crowned and Equal-to-the Apostles Saints Constantine (†337) and Helen (†327)
- 25th Thursday of the 6th Week from Pascha. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. THE ASCENSION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST
- 28th SEVENTH SUNDAY FROM PASCHA. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 10th. Of the 318 God-bearing Fathers of the First Ecumenical Synod in Nicaea (325 AD)."

(Summer hours start today)





<u>ΙΟΥΝΙΟΣ 2023</u> Ἔχων ἡμέρας τριάκοντα. Ἡ ἡμέρα ἔχει ὥρας 15 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 9.

- 3ⁿ Σαββάτω πεί τῆς Πεντηκοστῆς. (Ψυχοσάββατον) "Οεθεος καὶ θεία Λειτουεγία στὶς 8:00π.μ.
- 4^π **ΚΥΡΙΑΚΗ Η΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ** «Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ»
- 5^μ Δευτέρα μετὰ τὴν Πεντηκοστήν. «ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ» [°]Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ.
- 11^μ **KYPIAKH A' MATOAIOY**. ^{\$}Ηχος πλ. δ΄, έωθινον α΄. «ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ»
- 18ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Β΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ³Ηχος α΄, ἑωθινὸν β΄.
- 25ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ Γ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ**. ³Ηχος β' , ἑωθινὸν γ΄.
- 29ⁿ Τετάρτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ. Πέτρου (†64) καὶ Παύλου (†67) τῶν πανευφήμων καὶ πρωτοκορυφαίων ἀποστόλων.

<u>ΙΟΥΛΙΟΣ 2023</u>

Έχων ἡμέρας τριάκοντα μίαν. Η ἡμέρα ἔχει ὥρας 14 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 10.

- 2^φ ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ^{*}Ηχος γ΄, ἑωθινὸν δ΄. Μνήμη τῆς ἐν Βλαχέρναις καταθέσεως τῆς Τιμίας Ἐσθῆτος τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου.
- 9ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Ε΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ³Ηχος δ΄, ἑωθινὸν ε΄.
- 15^μ Σαββάτω. Όρθρος και θεία Λειτουργία στις 8:00π.μ. Κηρύκου και Ιουλίττης τῆς μητρός αὐτοῦ (†296).
- 16ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ. ³Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν ς΄. «Τῶν ἁγίων 630 καὶ θεοφόρων πατέρων τῆς ἐν Χαλκηδόνι Δ΄ Οἰκουμενικῆς συνόδου (451)».

<u>JUNE 2023</u>

"June has thirty days. 15 hours of daylight and 9 hours of darkness."

- 3rd Saturday before Pentecost. (Saturday of the Souls) Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM.
- 4th EIGHTH SUNDAY FROM PASCHA "THE FEAST OF PENTECOST"
- 5th Monday after Pentecost. "OF THE HOLY SPIRIT" Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM.
- 11th SUNDAY 1ST OF MATTHEW. Mode pl. 4th, Orthros Gospel: 1st. "OF ALL THE SAINTS"
- $18^{th}\,$ SUNDAY 2^{ND} OF MATTHEW. Mode $1^{st},$ Orthros Gospel: $2^{nd}.$
- 25th SUNDAY 3RD OF MATTHEW. Mode 2nd, Orthros Gospel: 3rd.
- 29th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. Peter (†64) and Paul (†67) the All-Laudable and First among the Apostles.

JULY 2023

"July has thirty-one days. 14 hours of daylight and 10 hours of darkness."

- 2nd SUNDAY 4TH OF MATTHEW. Mode 3rd, Orthros Gospel: 4th. Commemoration of the Placement in Blachernai of the Precious Garment of the Most Holy Theotokos.
- 9th SUNDAY 5TH OF MATTHEW. Mode 4th, Orthros Gospel: 5th.
- 15th Saturday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. Cyricus and Julitta his mother (†296).
- 16th SUNDAY OF THE HOLY FATHERS. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 6th.
 "Of the Holy and God-bearing 630 Fathers of the Fourth Ecumenical Synod in Chalcedon (451)."





- 20[#] **Τετάφτμ.** Όθθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ. Προφήτου Ήλιού τοῦ Θεσβίτου.
- 23ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ Ζ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ**. ^{*}Ηχος πλ. β΄, ἑωθινὸν ζ΄.
- 27^μ Πέμπτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ. Παντελεήμονος τοῦ μεγαλομάρτυρος καὶ ἰαματικοῦ (†305).
- 30[#] ΚΥΡΙΑΚΗ Η΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ⁻Ηχος βαρύς, ἑωθινὸν η΄.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2023

Έχων ήμέρας τριάκοντα μίαν. Η ήμέρα ἔχει ὥρας 13 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 11.

Τρίτη. Η πρόοδος τοῦ τιμίου καί ζωοποιοῦ Σταυροῦ.
 8:00π.μ. "Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου.
 6:00μ.μ. Η Μικρὰ Παράκλησις.

Άρχή τῆς νηστείας τοῦ Δεκαπενταυγούστου.

Άπὸ τῆς 1^{as} τὸ ἑσπέρας μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς 13^{ns} τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ψάλλονται ὡς εἴθισται εἶς ἐκ τῶν δύο παρακλητικῶν κανόνων τῆς Θεοτόκου. Τῆ μὲν α΄ ἡμέρα ὁ μικρός, τῆ δὲ β΄ ὁ μέγας καὶ οὕτω καθεξῆς, ἐξαιρέσει τὸ ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου καὶ τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου καὶ αὐτὸ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

- 2α Τετάρτη. Η Μεγάλη Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 3^μ Πέμπτη. Η Μικρά Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 4^μ Παρασκευῆ. Ή Μεγάλη Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 5ⁿ Σαββάτω.
 Ό Μέγας πανηγυρικός Έσπερινός τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου στὶς 6:00μ.μ.
- 6ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ**. Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ. (Εν τῆ τραπέζη ἰχθύος κατάλυσις)
- 7^μ Δευτέρα. Η Μικρά Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 8ⁿ Τρίτη. Η Μεγάλη Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.

- 20th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. Prophet Elias (Elijah) the Tishbite.
- 23rd SUNDAY 7TH OF MATTHEW. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 7th.
- 27th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. Panteleimon the Great-Martyr and Healer (†305).
- 30th SUNDAY 8TH OF MATTHEW. Grave Mode, Orthros Gospel: 8th.

AUGUST 2023

"Has thirty-one days. 13 hours of daylight and 11 hours of darkness."

1st Tuesday. Procession of the Precious and Life-Giving Cross.
 8:00AM Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.
 6:00PM The Small Paraklesis.

The Fast of the Dormition of the Theotokos starts (1st - 14th) *From the evening of August 1st until the evening of the 13th day of August, as it is customary, one of two Supplicatory Canons to the Theotokos is to be chanted, alternately. On one day the Small, on the next day the Great, and so forth, except for Saturday evenings and for those of August 5th and August 14th, when the Great Vesper Services of the Feasts are to be chanted instead.*

- 2nd Wednesday. The Great Paraklesis at 6:00PM.
- 3rd Thursday. The Small Paraklesis at 6:00PM.
- 4th Friday. The Great Paraklesis at 6:00PM.
- 5th Saturday. The Great Panegyrical Vespers of the Transfiguration of our Lord at 6:00PM.
- 6th SUNDAY. THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST. (*The consumption of fish is permitted*)
- 7th Monday. The Small Paraklesis at 6:00PM.
- 8th Tuesday. The Great Paraklesis at 6:00PM.





- 9ⁿ Τετάφτη. Η Μικρά Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 10ⁿ Πέμπτη. Ή Μεγάλη Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 11^μ Παρασκευῆ. Η Μικρά Παράκλησις στὶς 6:00μ.μ.
- 13ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ Ι' ΜΑΤΘΑΙΟΥ**. ³Ηχος α', ἑωθινὸν τ΄.
- 14^μ **Δευτέρ***φ*. Ό Μέγας πανηγυρικός Έσπερινός τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. στὶς 6:00μ.μ.
- 15^p Τρίτη. ["]Οθθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ.
 «Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
 ΚΑΙ ΑΕΙΠΑΡΘΕΝΟΥ ΜΑΡΙΑΣ». (Εν τῆ τραπέζη ἰχθύος κατάλυσις)
- 20^μ ΚΥΡΙΑΚΗ μετὰ την Έορτήν (ΙΑ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ). ³Ηχος β΄, ἑωθινὸν ια΄.
- 27ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΒ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ. ³Ηχος γ΄, έωθινον α΄. Φανουρίου μεγαλομάρτυρος.
- 29^μ Τρίτμ. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ.
 Αποτομὴ Τιμίας Κεφαλῆς Άγίου Ἰωάννου Προδρόμου.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2023

Έχων ήμέρας τριάκοντα. Ή ήμέρα ἔχει ὥρας 12 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 12.

- 1^μ Παρασκευῆ. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ. Αρχὴ τῆς Ινδίκτου, ἤτοι τοῦ νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους.
- 3ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΓ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ**. ³Ηχος δ', ἑωθινὸν β'.
- 8^μ Παρασκευῆ. Ὅρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:00π.μ.
 ΤΟ ΓΕΝΕΘΛΙΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
- 10^μ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ. ^{*}Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν γ΄.
 (Σήμερον ἄρχεται τὸ χειμερινόν ὡράριον ἀκολουθιῶν)

- 9th Wednesday. The Small Paraklesis at 6:00PM.
- 10th Thursday. The Great Paraklesis at 6:00PM.
- 11th Friday. The Small Paraklesis at 6:00PM.
- 13th SUNDAY 10TH OF MATTHEW. Mode 1st, Orthros Gospel: 10th.
- 14th Monday. The Great Vespers of the Dormition of the Theotokos at 6:00PM.
- 15th Tuesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. THE DORMITION OF OUR MOST HOLY LADY THE THEOTOKOS AND EVER VIRGIN MARY." (*Traditionally, we consume fish on this day*)
- 20th SUNDAY after the Feast (11TH OF MATTHEW). Mode 2nd, Orthros Gospel: 11th.
- 27th SUNDAY 12TH OF MATTHEW. Mode 3rd, Orthros Gospel: 1st. Phanourios the Great Martyr.
- 29th Tuesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. Beheading of Saint John, the Forerunner.

SEPTEMBER 2023

"Has thirty days. 12 hours of daylight and 12 hours of darkness."

- 1st Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM."Indiction", i.e. the beginning of the Ecclesiastical New Year.
- 3rd SUNDAY 13TH OF MATTHEW. Mode 4th, Orthros Gospel: 2nd.
- 8th Friday. Orthros and Divine Liturgy at 8:00AM. THE NATIVITY OF OUR MOST HOLY LADY THE THEOTOKOS
- 10th SUNDAY BEFORE THE EXALTATION. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 3rd. (Fall-Spring hours start today)





- 14ⁿ Πέμπτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ ΖΩΟΠΟΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ 16ⁿ Σαββάτω. Όρθρος και θεία Λειτουργία στις 8:30π.μ. Εὐφημίας μεγαλομάρτυρος (γ΄ αἰών). 17ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ**. ³Ηχος πλ. β', ἑωθινὸν δ'. 24ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ Α΄ ΛΟΥΚΑ**. ³Ηχος βαρύς, ἑωθινὸν ε΄. ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2023 Έγων ἡμέρας τριάκοντα μίαν. Ή ἡμέρα ἔγει ὥρας 11 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 13. ΚΥΡΙΑΚΗ Β΄ ΛΟΥΚΑ. Ήχος πλ. δ΄, ἑωθινὸν ς΄. 1 st 1n ΚΥΡΙΑΚΗ Γ΄ ΛΟΥΚΑ. Ήχος α΄, ἑωθινὸν ζ΄. 8'n 8th ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος β΄, ἑωθινὸν η΄. 15ⁿ «Τῶν θεοφόρων πατέρων τῆς ἐν Νικαία Ζ' Οἰκουμενικῆς συνόδου (787)». 22^α ΚΥΡΙΑΚΗ **ζ΄ ΛΟΥΚΑ**. ³Ηχος γ΄, ἑωθινὸν θ΄.
- 23ⁿ Δευτέρα. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Αποστόλου Ιακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου.
- 26ⁿ Πέμπτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Δημητρίου μεγαλομάρτυρος τοῦ μυροβλύτου (†306), ἀνάμνησις τοῦ γεγονότος σεισμοῦ (740).
- 28ⁿ Σαββάτω. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. ΤΗΣ ΦΩΤΟΦΟΡΟΥ ΣΚΕΠΗΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙΠΑΡΘΕΝΟΥ ΜΑΡΙΑΣ
 Σημείωσις. Μετὰ τὴν θείαν Λειτουργίαν θὰ τελεστεῖ ἡ συνήθης δοξολογία ἐπὶ τῆ ἐθνικῆ ἑορτῆ τῆς 28^{ng} Όκτωβρίου.
- 29^π ΚΥΡΙΑΚΗ Ζ΄ ΛΟΥΚΑ. ^{*}Ηχος δ΄, ἑωθινὸν ι΄.

- 14th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. THE UNIVERSAL EXALTATION OF THE PRECIOUS AND LIFE-GIVING CROSS
- 16th Saturday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Euphemia the Great Martyr (3rd century).
- 17th SUNDAY AFTER THE EXALTATION. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 4th.
- 24th SUNDAY 1ST OF LUKE. Grave Mode, Orthros Gospel: 5th.

OCTOBER 2023

"Has thirty-one days. 11 hours of daylight and 13 hours of darkness."

- 1st SUNDAY 2ND OF LUKE. Mode pl. 4th, Orthros Gospel: 6th.
- 8th SUNDAY 3RD OF LUKE. Mode 1st, Orthros Gospel: 7th.
- 15th SUNDAY 4TH OF LUKE. Mode 2nd, Orthros Gospel: 8th.
 "Of the Holy Fathers of the Seventh Ecumenical Council in Nicaea (787)."
- 22nd SUNDAY 6^{TH} OF LUKE. Mode 3^{rd} , Orthros Gospel: 9^{th} .
- 23rd Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Apostle James the brother of the Lord.
- 26th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Demetrios the Great Martyr and Myrrh-streamer (†306), commemoration of the Great Earthquake in 740.
- 28th Saturday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. THE LIGHT-BEARING AND HOLY PROTECTION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS AND EVER-VIRGIN MARY *Note: Doxology following the Divine Liturgy offered in commemoration of OHI Day.*
- 29th SUNDAY 7TH OF LUKE. Mode 4th, Orthros Gospel: 10th.





NOVEMBER 2023

<u>ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ</u> 2023 Έχων ήμέρας τριάκοντα. Η ήμέρα ἔχει ὥρας 10 καὶ ή νὺξ ὥρας 14.

- 1^μ Τετάρτμ. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Κοσμᾶ καί Δαμιανοῦ τῶν Ἀναργύρων (δ΄ αἰών).
- 2ª Πέμπτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Ακινδύνου, Πηγασίου, Ἀφθονίου, Ἐλπιδοφόρου καὶ Ἀνεμποδίστου, μαρτύρων (†330).
- 5ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Ε΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν ια΄.
- 8ⁿ Τετάρτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Σύναξις τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ καὶ πασῶν τῶν ἀσωμάτων καὶ ἐπουρανίων Δυνάμεων.
- 12ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Η΄ ΛΟΥΚΑ. Ήχος πλ. β΄, ἑωθινὸν α΄.
- 13ⁿ Δευτέρα. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Ιωάννου Χρυσοστόμου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως (†407).
- 19ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Θ΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος βαρύς, ἑωθινὸν β΄.
- 21^μ Τρίτη. ⁷Ορθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ
- 25ⁿ Σαββάτω. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Αἰκατερίνης τῆς μεγαλομάρτυρος καὶ πανσόφου (†313).
- 26ⁿ **ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΓ΄ ΛΟΥΚΑ.** ^{*}Ηχος πλ. δ΄, ἑωθινὸν γ΄. Στυλιανοῦ Παφλαγόνος (δ΄-ς΄ αἰών).
- 30^π Πέμπτη. "Οθθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Άνδρέου Ἀποστόλου τοῦ Πρωτοκλήτου.
 ΗΜΕΡΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ «Εὐχαριστήσωμεν τῷ Κυρίω».

"Has thirty days. 10 hours of daylight and 14 hours of darkness."

- 1st Wednesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 Cosmas and Damian the Unmercenaries (4th century).
- 2nd Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Akindynos, Pegasios, Aphthonios, Elpidophoros and Anempodistos the Martyrs (<u>†</u>330).
- 5th SUNDAY 5TH OF LUKE. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 11th.
- 8th Wednesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Synaxis in honor of Chief Commanders Michael and Gabriel, and the other holy bodiless and celestial Orders.
- 12th SUNDAY 8TH OF LUKE. Mode pl. 2nd, Orthros Gospel: 1st.
- 13th Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople (†407).
- 19th SUNDAY 9TH OF LUKE. Grave Mode, Orthros Gospel: 2nd.
- 21st Tuesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. THE ENTRANCE OF THE MOST HOLY THEOTOKOS INTO THE TEMPLE
- 25th Saturday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Katherine the All-Wise and Great-Martyr (†313).
- 26th SUNDAY 13TH OF LUKE. Mode pl. 4th, Orthros Gospel: 3rd. Stylianos of Paphlagonia (4th-6th century).
- 30th Thursday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Andrew the First-Called Apostle. THANKSGIVING DAY. "Let us give thanks unto the Lord."





ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2023

Έχων ἡμέρας τριάκοντα μίαν. Η ἡμέρα ἔχει ὥρας 9 καὶ ἡ νὺξ ὥρας 15.

- 3ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΔ΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος α΄, ἑωθινὸν δ΄.
- 4ⁿ Δευτέρα. "Οθθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Βαρβάρας μεγαλομάρτυρος (†306), Ἰωάννου ὁσίου τοῦ Δαμασκηνοῦ (†760).
- 5ⁿ Τρίτη. Σάββα τοῦ ἡγιασμένου (†534).
 8:30π.μ. "Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου.
 6:00μ.μ. Ἐσπερινός καὶ Παρακλητικὸς Κανὼν Άγίου Νικολάου.
- 6ⁿ Τετάρτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ.
 Νικολάου Ἀρχιεπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας τοῦ θαυματουργοῦ (†330).
- 10ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ Ι΄ ΛΟΥΚΑ. ³Ηχος β΄, ἑωθινὸν ε΄.
- 12^μ Τρίτη. Όρθρος και θεία Λειτουργία στις 8:30π.μ.
 Σπυρίδωνος, ἐπισκόπου Τριμυθοῦντος τοῦ θαυματουργοῦ (†350).
- 17^μ ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ΄ ΛΟΥΚΑ. ^{*}Ηχος γ΄, ἑωθινὸν ς΄.
 «Τῶν ἀγίων προπατόρων».
- 22⁹ Παρασκευῆ. Ἡ Ἀκολουθία τῶν Μεγάλων καὶ Βασιλικῶν Ώρῶν τῶν Χριστουγέννων στὶς 8:30π.μ.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑΝ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

24ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ. ³Ηχος δ΄, ἑωθινὸν ζ΄. «Μνήμη πάντων τῶν ἀπ' αἰῶνος Θεῷ εὐαρεστησάντων ἀπὸ Ἀδὰμ ἄχρις Ἰωσὴφ τοῦ μνήστορος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· ὑμοίως καὶ τῶν προφητῶν καὶ προφητίδων, ἐξαιρέτως δὲ τοῦ προφήτου Δανιὴλ (560 π.Χ.) καὶ τῶν ἁγίων τριῶν παίδων».

8:30π.μ. "Οθθρος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου. 4:30μ.μ. "Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.

DECEMBER 2023

"Has thirty-one days. 9 hours of daylight and 15 hours of darkness."

- 3rd SUNDAY 14TH OF LUKE. Mode 1st, Orthros Gospel: 4th.
- 4th Monday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM.
 Barbara the Great-Martyr (†306), John the Righteous of Damascus (†760).
- 5th Tuesday. Savvas the Sanctified (†534).
 8:30AM. Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.
 6:00PM. Vespers and Supplicatory Canon for Saint Nicholas.
- 6th Wednesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Nicholas, Archbishop of Myra in Lycia the Wonderworker (†330).
- 10th SUNDAY 10TH OF LUKE. Mode 2nd, Orthros Gospel: 5th.
- 12th Tuesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Spyridon, Bishop of Trimythus the wonderworker (†350).
- 17th SUNDAY 11TH OF LUKE. Mode 3rd, Orthros Gospel: 6th. "Of the Holy Forefathers".
- 22nd Friday. The Service of the Great and Royal Hours of the Lord's Nativity at 8:30AM.

THE CELEBRATION OF THE NATIVITY IN THE FLESH OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST

24th SUNDAY PRIOR TO THE NATIVITY. Mode 4th, Orthros Gospel: 7th. "Remembrance of all those who pleased God from the time of Adam to Joseph the betrothed of the Most Holy Theotokos, including the men and women prophets, most especially the Prophet Daniel (560 BC) and the Holy Three Children."

8:30AM Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom. 4:30PM Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.





- 25^α Δευτέρα. <u>ΚΑΜΙΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ</u> Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ.
- 27ⁿ Τετάρτη. Όρθρος καὶ θεία Λειτουργία στὶς 8:30π.μ. Στεφάνου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑΝ ΠΕΡΙΤΟΜΗΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΜΝΗΜΗΣ ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

31ⁿ ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ. ^{*}Ηχος πλ. α΄, ἑωθινὸν κ΄.
 8:30π.μ. ^{*}Οθθος καὶ θεία Λειτουργία Άγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου.
 4:30μ.μ. ^{*}Οθθος καὶ θεία Λειτουργία Μεγάλου Βασιλείου.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2024

1^μ Δευτέρα. «ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ» ΚΑΜΙΑ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ.

> Ο ΚΛΗΡΟΣ ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΔΙ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΟΥΣΙΚϢΝ ΤΕΧΝϢΝ ΣΑΣ ΕΥΧΟΝΤΔΙ

ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2024

25th Monday. NO SERVICE

THE NATIVITY IN THE FLESH OF OUR LORD JESUS CHRIST.

27th Wednesday. Orthros and Divine Liturgy at 8:30AM. Stephen the Proto-Martyr and Archdeacon.

THE CELEBRATION OF THE CIRCUMCISION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST AND COMMEMORATION OF SAINT BASIL THE GREAT ARCHBISHOP OF CAESAREA IN CAPPADOCIA

31st SUNDAY AFTER THE NATIVITY. Mode pl. 1st, Orthros Gospel: 8th.
8:30AM Orthros and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.
4:30PM Orthros and Divine Liturgy of Saint Basil the Great.

JANUARY 2024

1st Monday. **"NEW YEAR"** *NO SERVICE* THE CIRCUMCISION OF OUR LORD AND GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST, AND COMMEMORATION OF SAINT BASIL THE GREAT ARCHBISHOP OF CAESAREA IN CAPPADOCIA.

> THE CLERGY THE PARISH COUNCIL AND THE OFFICE OF MUSIC ARTS WISH Y OU

A BLESSED NEW YEAR 2024

Saint Sophia "The Holy Wisdom of God" Greek Orthodox Cathedral, Washington, DC

2815 36th Street NW, Washington, DC 20007 Tel: (202) 333-4730 www.saintsophiadc.org

A production of the Office of Music Arts